# TABLA DE CONTENIDOS

-•

\_\_\_\_\_

INTRODUCIÓN	2
CONTROLES FIJOS DE VELOCIDAD	2
DESCRIPCION DEL ALERTER	2
3.1 GENERAL	2
3.2 DENOMINACION DE LOS COMPONENTES	3
INSTALACION EN EL COCHE	3
4.1 ANTENA GPS	3
4.2 RADAR ALERT	4
4.3 ALIMENTACION	5
FUNCIONAMIENTO DE "ALERTER" EN EL VEHICULO	5
5.1 AUTOTEST DE INICIO	5
5.2 BUSCANDO SATELITES	5
5.3 PANTALLA MIENTRAS CONDUCE (DRIVING MODE)	6
CONFIGURANDO EL ALERTER	6
6.1 VOLUMEN	6
6.2 MENU DE CONFIGURACION	6
6.3 SELECION DE MODOS EN PANTALLA MIENTRAS CONDUCE	7
6.4 ALARMA EXCESO VELOCIDAD PREFIJADA POR EL USUARIO	8
6.5 POI'S DE USUARIO	9
6.6 ILUMINACION	10
6.7 CONFIGURACION DE PAIS	10
6.8 INFORMACION DEL SISTEMA	12
PANTALLAS DE AVISO DEL ALERTER	12
RECEPCION VIA TMC DE RADARES MOVILES	15
8.1 TMC	15

CONFIGURACION POR DEFECTO	16
CONEXIÓN DEL ALERTER AL PC	17
10.1 INTRODUCCION	17
10.2 CONECTANDO EL ALERTER AL PC	17
10.3 INSTALACION DEL SOFTWARE	17
10.4 INTERCAMBIO DE INFORMACION Y PAGINA WEB	18
10.5 USO DEL SOFTWARE	18
MANTENIMIENTO Y CONSEJOS	22

ESPAÑOL

\_\_\_\_\_\_ M\_Quintezz\_Alerter\_SP.pmd 1

# INTRODUCCION

#### FELICITACIONES!

Ahora usted es propietario de uno de los GPS mas avanzados del mundo. Lea este manual atentamente antes de la instalación. Si sigue todas la instrucciones obtendrá el máximo rendimiento a su ALERTER, sin complicaciones.

El uso de ALERTER le ofrece la máxima seguridad mientras conduce, avisandole si se descuida. El ALERTER no le da a uste derecho a infrigir los limites de velocidad. Asegurese de conducir cuidadosamente.

Este manual detalla como instalar el Alerter en el coche, su uso y funcionamiento y la posibilidad de intercambiar los datos con las localizaciones mas actuales con su proveedor atraves de su ordenador

# **CONTROLES FIJOS DE VELOCIDAD**

Los Controles de velocidad pueden ser de varias maneras.Normalmente los metodos mas usados son radares fijos,pistolas laser, radares moviles, corte de haz laser y bandas en la calzada. Los detectores de radar son capaces de detectar algunos de estos. Las nuevas generaciones de controles de velocidad, dificultan cada dia mas su deteccion. Ademas su uso esta prohibido en muchos países. Con la proliferación de las comunicaciones las falsas alarmas son mas frecuentes en los detectores de radar.

El ALERTER es la solucion perfecta. Este avanzado sistema GPS avisa del exceso de velocidad, localizaciones y como complemento dispone de Ordenador a bordo.

Los sistemas Gps por el contrario no pueden detectar controles de velocidad mobiles. Por ello El Alerter dispone opcionalmente de TMC,informacion via radio por la cual los controles mobiles se incorporan al RADAR ALERT, y 5 kms antes usted recivirá un aviso. (no disponible en España

#### ATENCION:

El ALERTER no es un sistema de navegación el cual le indeque una ruta de A a B mediante texto o voz.

# **DESCRIPCION DEL ALERTER**

#### 3.1 GENERAL

El ALERTER es un dispositivo que le da informacion sobre su viaje y le avisa de zonas inseguras QUINTEZZ provee una base de datos de varios países con informació sobre la localizaciones de controles fijos de velocidad y posibles sitios de riesgo .Ademas usted puede salvar sus propias localizaciones. Avisandole 600 metros antes del control fijo de velocidad y 5 Km antes para los controles moviles. Las Alarmas dependen se su velocidad y del sentido de la marcha. Esto significa que no avisara si el radar se encuentra situado al otro lado de la carretera, y ademas tampoco avisará si la velocidad que llevamos es la correcta, pero si en el caso de exceso de velocidad .

Ademas de estas funciones tambien se dispone de un ordenador de abordo con las siguientes características.

- Brujula (mediante flecha y texto, direccion)
- Distancia Recorrida
- Duracion del viaje
- Velocidad
- Fecha (desde el satelite)
- Hora (desde el satelite, Zona horaria seleccionable)
- Alarma de velocidad establecida por el usuario

2

- Medidor del voltage de la Bateria
- Avisador Horario

Español

M\_Quintezz\_Alerter\_SP.pmd



- La Antena GPS debe ser colocada al menos a 50 cm del ALERTER.
- La Antena GPS debe ser colocada en posicion horizontal, con una vista clara del cielo.
- La Antena GPS puede ser colocada en el exterior del coche para una recepcion optima Algunos coches disponen de parabrisas con tratamiento metalico, lo que hace imposible la recepcion.
- La Antena GPS puede ser colocada en un lugar metalico, dispone de un iman incorporado para su sujeccion
- Una vez instalada conecte el cable al conector ANT-port.
- El Modulo TMC se ha de instalar en el salpicadero.

#### OBSERVATION: The GPS-antenna may still move, as a result of many causes, such as blown off branches, parking along bushes etc. As these things cannot be controlled, any guarantee on the car is out of the question.

#### 4.2 ALERTER

El ALERTER esta especialmente diseñado para su uso en el coche y no es necesario su instalacion directamente en el parabrisas (como ocurre con algunos detectores de radar o gps de mano). Las Señales GPS son recibidas directamente por la antena externa. La pantalla de informacion del ALERTER deberia estar perfectamente visible por el conductor. Hay tres posibilidades para montar el ALERTER:

#### 4.2.1 Base con guia de montaje

- Insertelo en el carril y bloqueelo con el cierre
- Ajuste el angulo de la pantalla segun sus preferencias.



#### 4.2.2 Guias (Fijandolas usted mismo)

- Desmonte las guia de la base, retirando los 2 tapones y los dos tornillos que lo unen a la base.
- Sujete la guia en el lugar escogido del coche mediante dos tornillos. Esto Depende de cada coche por lo que los dos tornillos no estan incluidos.

#### 4.2.3 Ventosas de Sujecion al Parabrisas (No incluidas)

 Esto es un accesorio del ALERTER: Una ventosa de sujeccion al parabrisas. La Ventosa se situa en la parte frontal del parabrisas. Un soporte de 20 cm engancha el ALERTER a esta ventosa.



M\_Quintezz\_Alerter\_SP.pmd



# 4.3 ALIMENTACION

El ALERTER esta diseñado para conectarse a un circuito normal de coche (12 V cc), con el negativo a masa. Consulte el manual de su coche si no esta seguro de la polaridad.

Despues de la instalacion de la antena GPS y del ALERTER, el cable de alimentacion debe ser conectado a la entrada 'POWER Port'. Quite el encendedor de cigarrillos y conecte el conector del mechero. En el caso que quiera realizar una instalacion oculta, es posible, cortando el cable del conector del mechero, use un portafusibles (no incluido) para el cable y conectelo directamente a un circuito de corriente del coche (p.ej la alimentacion de la radio). Es importante conectar a un circuito que solo tenga tension con la llave de contacto, de esta forma se asegurara que el ALERTER se apagara cuando el motor se apague

# FUNCIONAMIENTO DE "ALERTER" EN EL VEHICULO

#### 5.1 AUTOTEST DE INICIO

Despues de encender, el ALERTER realizara un autotest. Si oye la voz:

'FASTEN YOUR SEAT BELT, QUINTEZZ SELF TEST OK', el test ha sido realizado correctamente. La pagina web donde anunciar los radares nuevos avistados por usted es mostrada en la pantalla



#### 5.2 BUSQUEDA DE SATELITES

Una vez terminado el autotest, el ALERTER intentara contactar con los Satelites GPS La pantalla muestra el texto 'GPS LINKING'.

ADVERTENCIA: La primera vez que usted enciende el ALERTER, este tardara 15 minutos en obtener los satelites. Los obstaculos o el movimiento del coche puede extender la duración de esta primera busqueda.



Tan pronto como los suficientes satelites son cargados, el ALERTER mostrara la pantalla habitual mientras se conduce "Driving mode." El ALERTER estara conectado con 4 a 12 satelites. Si la conexion se interrumpe, pej. cuando pasamos por un tunel, se mostrara de nueo la pantalla de conexion 'GPS LINKING'.

5	Español

M\_Quintezz\_Alerter\_SP.pmd

-4

5



#### 5.3 PANTALLA MIENTRAS CONDUCE "DRIVING MODE"

Hay tres pantallas diferentes en este modo "Driving mode". El usuario puede fijar sus preferencias desde el sub-menu de configuracion de modos "mode selection". La pantalla muestra la velocidad real en km/h o millas/h.

En cuanto la conexion a los satelites es correcta, usted vera la siguiente pantalla:



Como el coche no esta en movimiento, el ALERTER no puede calcular la direccion del coche. Por eso no se muestra informacion en la brujula. Tan pronto el coche se mueve, se puede ver la flecha de la brujula, el texto, la velocidad y la informacion del viaje:



Para hacer uso de las demas funciones del ALERTER, usted debe configurarlo o conectarlo al PC y descargar el archivo mas reciente con la informacion de los radares

# **CONFIGURANDO SU ALERTER**

## 6.1 CONTROL DEL VOLUMEN

El control de volumen esta situado en la parte superior del ALERTER y marcado con "VOL" pulsando '-', el volumen disminuye, pulsando '+' el volumen aumenta.

#### 6.2 MENU DE CONFIGURACION

6

6

El Boton de configuracion se encuentra en la parte superior derecha del ALERTER, y marcado con "SETTING". Pulsando este boton se accede al menu de configuracion y los siguientes sub-menus MAIN MENU: MENU PRINCIPAL:

MODE SELECTION WARNING LIMIT USER POINT ILLUMINATION COUNTRY SETTING SYSTEM INFO SELECION DE MODOS ALARMA DE EXCESO DE VELOCIDAD LOCALIZACIONES DEL USUARIO ILUMINACION ESTABLECER EL PAIS DE UTILIZACION INFORMACION DEL SISTEMA

Español

M\_Quintezz\_Alerter\_SP.pmd

**\_** 



Cada sub-menu sera descrito en los apartados siguientes.

- Usted puede mover el cursor con los botones 'VOL-' o 'VOL+' .
- Para entrar en un sub-menu selecionado pulse el boton 'SAVE'.

#### 6.3 SELECION DE MODOS

El ALERTER tiene 3 modos distintos, los cuales muestran informacion diferente en la pantalla

La siguiente pantalla se muestra cuando se accede al submenu de selecion de modos 'mode selection'.



Cada opcion Por Defecto, Detallada o Confort (Default, Details or Comfort) muestra un display diferente.

- Mueva el cursor pulsando el boton 'VOL-' o 'VOL+'.
- Pulse 'SAVE' para activar el modo selecionado.

# 6.3.1 POR DEFECTO "DEFAULT"



La Pantalla Por Defecto muestra la siguiente informacion:

- TRIP (TRIPMETER): La distancia Total recorrida desde que se encendio el ALERTER
- LIMIT: Velocidad maxima establecida, ALERTER dara una alarma si se supera esta velocidad, prefijada por usted en el submenu 'Warning Limit'.
- SPEED: Velocidad real del coche.
- BRUJULA: La direccion actual hacia donde se dirige el vehiculo.

# 6.3.2 DETALLADO "DETAILS"



		7	Español
M_Quintezz_Alerter_SP.pmd	7	 1.07.2005, 11:50	



La pantalla en modo detalle "Details" muestra la siguiente informacion:

- TRIP (TRIPMETER): Distancia total recorrida desde que se encendio el ALERTER
- TIME: La hora en que se comenzo el viaje (cuando el ALERTER se encendio) y la hora actual.
- ODO (ODOMETER): Distancia total recorrida desde un momento seleccionado por el usuario. Esta puede
- corresponder a varios viajes. Para resetear el ODO-meter, ver el submenu SYSTEM INFO
- SPEED: Velocidad Actual del vehiculo.
- AVG: La media de velocidad del vehiculo en este viaje.
- LIMIT: Velocidad maxima establecida, ALERTER dara una alarma si se supera esta
- velocidad, prefijada por usted en el submenu 'Warning Limit'. DATE: Muestra la fecha actual.
- BRUJULA: La direccion actual hacia donde se dirige el vehiculo.

#### 6.3.3 COMFORT



La pantalla en modo COMFORT muestra la siguiente informacion:

- SPEED: Muestra la velocidad actual del vehiculo.
- COMPASS: Muestra la direccion actual del vehiculo, es una brujula en formato texto.
- BRUJULA: La direccion actual hacia donde se dirige el vehiculo.

#### 6.4 ALARMA LIMITE VELOCIDAD PREFIJADO POR EL USUARIO

La siguiente pantalla se muestra cuando accedemos al sub-menu 'warning limit':



La velocidad maxima puede ser fijada por usted en este modo

- Usted Puede fijar la velocidad con los botones de Volumen.
- Si usted excede esta velocidad maxima prefijada, Se mostrara una pantalla de advertencia y una señal acustica.
- Pulse el boton 'SAVE' para confirmar la velocidad establecida.

Español	8	 		
M_Quintezz_Alerter_SP.pmd	8	 1.07.2005, 11:50	-	





Usted puede desconectar esta caracteristica selecionando 'SPEED ALERT OFF', lo que corresponde a 0 KMH!

#### 6.5 LOCALIZACIONES O POIS DE USUARIO

La siguiente pantalla se muestra cuando se accede al sub-menu 'user point':





El usuario puede añadir o borrar localizaciones de la memoria del ALERTER mientras conduce. Estas localizaciones son llamadas "datos del usuario" ('user data') y se puede intercambiar con otros usuarios del ALERTER. En este sub-menu, solo es posible ver estos "datos de usuario". No es posible en este sub-menu añadir/cambiar/borrar las localizaciones.

Pulsando los botones 'VOL-' y 'VOL+', usted avanza la pantalla atraves de la lista de puntos de usuario.

Para cada localizacion, se muestra la siguiente informacion:

9

- USER POINT (001): La primera localizacion de un punto de usuario.
- LAT (Latitud): La latitud de la posicion salvada.
- LON (Longitud): La longitud de la posicion salvada.
- DIR (Direccion): La direccion o sentido del vehiculo en el momento de salvar la posicion.

#### ¿Como Añadir una localizacion?

Si quiere añadir una localizacion, debe pulsar el boton 'SAVE' en esa localizcion, mientras conduce. El ALERTER confirmara la grabacion de la localizacion con la siguiente pantalla:



La memoria para datos de usuario tiene una capacidad de 1600 puntos. Mientras conduce y en el momento que se encuentre a unos 600 metros de la localizacion salvada, el ALERTER le mostrara una pantalla de aviso y emitira un sonido de advertencia.

9	Español

M\_Quintezz\_Alerter\_SP.pmd

-6

# ¿Como borrar una localizacion?

Si usted quiere borrar una lozalizacion, puede hacerlo pulsando el boton 'SAVE' en la respectiva localizacion. Esto ha de hacerse durante la alarma visual y sonora de esa localizacion. La localizacion sera borrada y se mostrara la siguiente pantalla de confirmacion:.



# 6.6 ILUMINACION

La siguiente pantalla se muestra cuando se accede al sub.menu de lluminacion 'illumination':





- No es necesario pulsar el boton 'SAVE' para confirmar esta configuracion.
- Para salir de este menu, pulse el boton de configuracion 'SETTING'.

# 6.7 ESTABLECER LOS VALORES PROPIOS DEL PAIS

La siguiente pantalla se muestra cuando se accede al sub-menu de configuracion del pais 'country setting':



- Mueva el cursonr con los botones 'VOL-' y 'VOL+'.

Μ\_

- Pulse el boton 'SAVE' para confirmar su seleccion y acceder al sub-submenu. Estos menus son:

Español	10		
zz Alerter SP.pmd	10	I	1.07.2005. 11:50

# 6.7.1 FIJAR UNIDADES



La Velocidad y la Distancias pueden configurarse en Imperial (millas/yardas) o Metrico (Kilometros/Metros) con esta opcion.

## 6.7.2 ZONA HORARIA



Los Satelites GPS usan el horario Ingles de invierno y es lo que el ALERTER muestra. Usted puede variar la diferencia horaria en funcion de su país en este parametro. Pulsando los botones 'VOL-' y 'VOL+' podra establecer esta diferencia horaria respecto del GMT.

# El cambio de horario de verano / invierno no es automatico, pero puede ser hecho desde este menu

# 6.7.3 AVISOS ACUSTICOS "CLOCK BELL"



Esta opcion le permite desconectar parcialmente los sonidos.

- Para desconectar los sonidos, pulse los botones 'VOL-' y 'VOL+'.
- No es necesario pulsar el boton 'SAVE' para confirmar.
- Para salir del menu, pulse al boton de configuracion 'SETTING'.

Si selecciona OFF, desconectara los siguientes avisos sonoros:

11

- El mensaje de inicio: FASTEN YOUR SEAT BELT, QUINTEZZ SELF TEST OK.
- Los Beeps de los menus.
- Los Avisos de los radares, siempre y cuando NO se exceda la velocidad permitida.



M\_Quintezz\_Alerter\_SP.pmd



# 6.8 INFORMACION DEL SISTEMA "SYSTEM INFO"

La siguente pantalla se muestra cuando se accede al sub-menu de informacion del sistema 'system info':



Este menu le da la opcion de resetear el ODO-meter, el voltaje de la bateria y muestra la version del software y la fecha en la que fue actualizada de la base de datos.

- Mueva el cursor con los botones 'VOL-' o 'VOL+'.
- Para confirmar el reseteo del ODO Meter, pulse el boton 'SAVE'.
- Para salir del menu, pulse al boton de configuracion 'SETTING'.

# PANTALLAS DE AVISO DEL ALERTER

El ALERTER muestra la siguiente pantalla cuando se aproxima a un radar. La pantalla de ejemplo indica una alarma por radar a una distancia de 456 metros con un limite de velocidad de 60 km/h en ese punto de la carretera (indicado debajo de la flecha).



Mientras conduce, el ALERTER le dara un sonido de aviso cuando se aproxime a un radar, o una localizacion peligrosa (radares moviles), un tramo controlado o una localizacion de usuario. Las señales de aviso dependen de la configuracion establecida en 'Clock Bell'. En el caso de estar fijado en OFF, los avisos solo se producen si se excede la velocidad.

Cuando se excede el limite de velocidad de un radar en concreto, usted podra ver una segunda pantalla con una señal de trafico que indica la velocidad maxima. Junto a esta indicacion de velocidad maxima, usted oira 3 Beeps de alarma.

La primera señal de alarma sera 600 metros antes. El segundo aviso (Keep Safety Warning) se escuchara a una distancia de 300 metros. Los avisos sonoros tambien dependen de la cofiguracion establecida en 'Clock Bell'.

La pantalla mostrara:

- El indicador de proximidad muestra lo cerca que esta el coche al radar.
- El tipo de alerta: Radar, Radar en 2 carriles, Localizacion Peligrosa, Tramo controlado y Final de tramo controlado.
- La brujula con la direccion hacia el radar.

12

· El limite de velocidad de la carretera



M\_Quintezz\_Alerter\_SP.pmd



El ALERTER puede alertar de:

Radar en 2 carriles o mas < Two way camera >



Este aviso muestra una advertencia de un radar en mas de un carril a una distancia de 356 meter con un limite de velocidad de 60 km/h. Revise su velocidad y disminuyala si va por encima del limite. A 600 metros del radar se escuchara 'TWO WAY CAMERA' y a una distancia de 300 metros el ALERTER dira "KEEP SAFETY DRIVING"

Localizacion Peligrosa (zona habitual de radar movil) < Dangerous location >





Este aviso indica una zona habitual de radares moviles a 256 metros con un limite de velocidad de 50 km/h. A una distancia de 600 metros usted oira "DANGEROUS LOCATION" y a 300 metros el ALERTER dira "BE CAREFUL"

Tramo controlado < Track control >



Este aviso le indica el comienzo de un tramo controlado a una distancia de 256 metros y un limite de 50 km/h . A una distancia de 600 metros usted oira 'TRACK CONTROL' y a 300 metros el ALERTER dira "BE CAREFUL"

			13	Español
M_Quintezz_Alerter_SP.pmd	13	4	1.07.2005, 11:50	



Fin de tramo controlado < Track control end >



Este aviso le indica el comienzo de un tramo controlado a una distancia de 226 metros y un limite de 50 km/h . A una distancia de 600 metros usted oira 'TRACK CONTROL END' y a 300 metros el ALERTER dira "BE CAREFUL"

Localizacion de usuario < User Point >



Este Aviso indica una localizacion del usuario a una distancia de 416 metros. Revise su velocidad. A 500 mts oira 'DING DONG' y 'WATCH OUT' y a 300 metros se repetira 'DING DONG DING DONG'.

Alerta de Velocidad < Speed alert >



Hay dos tipos de alerta de velocidad, Velocidad maxima establecida por el usuario y alerta de velocidad del sistema. En el caso de una alerta por velocidad establecida por el usuario, escuchara 'DING DING DING'. Y en el caso de ser una alerta del sistema 'TING TING TING'.

Espanol	14		
M Ouisters Aladas SD and	44	1 07 2005 11.50	



# 8.1 TMC

۲

TMC es la abreviatura de "Traffic Message Channel". Es un sistema de informacion de trafico via radio,

Algunas emisoras envian informacion con la ubicacion de los radares moviles. Esto no es aplicable en Españ a.

|--|

15

٠

1.07.2005, 11:50

۲



# **CONFIGURACION POR DEFECTO**

A. SELECCION DE MODO
B. ALARMA DE VELOCIDAD
C. ILUMINACION
D. UNIDAD DE MEDIDA
E. ZONA HORARIA
F. CLOCK BELL
G. RESET ODO
H. NIVEL VOLUMEN

16

16

: POR DEFECTO : 130 KMH : 100 % : KMH : GMT +0 : ON : NO

: 80%

۲

M\_Quintezz\_Alerter\_SP.pmd

Español

۲

1.07.2005, 11:50

۲



# CONEXION DEL ALERTER AL PC

# **10.1 INTRODUCCION**

El CD-ROM sumistrado contiene el software necesario para el intercambio de datos entre el ALERTER y el PC. Este software posibilita cargar 2 tipos de datos en el ALERTER: Datos del usuario (que son manualmente introducidos por los usuarios) y Datos del Sistema (suministrados por QUINTEZZ).

# 10.2 CONECTANDO EL RADAR ALERT AL PC

- EI ALERTER se suministra con un cable USB.
- El cable USB ha de conectarse al puerto USB del ALERTER y al puerto USB del PC.

#### 10.3 INSTALACION DEL SOFTWARE

EL CD-ROM suministrado dispone de un programa de instalacion "SETUP program". El software esta verificado en el sistema indicado en el CD.

Cuando usted arranque el programa de instalacion, aparecera la siguiente panatalla:

Radar Alert Ver 1.0 - InstallShio	eld Wizard	×
	Welcome to the InstallShield Wizard for Radar Alert Ver 1.0 The InstallShield® Wizard will install Radar Alert Ver 1.0 on your computer. To continue, click Next.	
	KBack Next > Cancel	]

En ella se indica que las demas aplicaciones deben ser cerradas. En el momento que usted cierre el resto de aplicaciones, pulse en 'Next' y aparecera la pantalla siguiente:

	Ready to Install the Program
	The wizard is ready to begin installation.
	Click Install to begin the installation.
	If you want to review or change any of your installation settings, click Back. Click Cancel to exit the wizard.
	InstaliShield
	< Back Install Cancel
	17
	17
Alerter SP.pmd	17 1.07.2005, 11:50



Pulse en la etiqueta "Install" y comenzara la instalacion.

Al terminar la instalacion aparecera la siguiente pantalla:

adar Alert Ver 1.0 - InstallSh	nield Wizard
	InstallShield Wizard Complete The InstallShield Wizard has successfully installed Radar Alert Ver 1.0. Click Finish to exit the wizard.
	K Back Finish Cancel

Para iniciar el progama, pulse en el icono de Inicio de windows . A continuacion y en este orden: PROGRAMAS – QUINTEZZ –ALERTER-Alerter.exe.

# 10.4 THE WEBSITE AND THE EXCHANGE OF INFORMATION

Usted puede añ adir o borrar localizaciones manualmente de la memoria del ALERTER. Estas Localizaciones se llaman datos del usuario 'user data', y se puede intercambiar con otras personas. QUINTEZZ tambien a recopilado estas localzaciones. Estos datos son actualizados regularmente por pais y estan disponibles en www.quintezz.com

En el caso de Españ a la web e<u>s www.quintezz.n</u>et despues de su registro, usted recibira regularmente las actualizaciones con las localizaciones via e-mail a la direccion de correo que utilizo en el registro

## 10.4.1 REGISTRO EN LA ZONA DE DESCARGA

Usted necesitara el nºde serie de su ALERTER, y su direccion de correo electronico para poder recibir las actualizaciones.

#### 10.5 USO DEL SOFTWARE

Antes de poder usar el software para actualizar el ALERTER, debera seguir estos pasos:

- Conecte el ALERTER al PC usando el cable USB suministrado.
- El ALERTER se encendera automaticamente mostrando la pantalla de busqueda de satelites.
- (EL Software del PC ha de estar instalado)

18

18

- Ejecute el software, "Alerter.exe". Aparece la sigueinte pantalla:

Español

M\_Quintezz\_Alerter\_SP.pmd

			Quintezz ALERTER	
Quintezz PC Software for UPGRADE	r Radar Alert Ver 1.0			
Software/Language	Read User Data	TMC Data		
System Data	Write User Data	EXIT		
	Erase All User Data		1	

Si el ALERTER no esta conectado correctamente , aparece el siguente mensaje en la pantalla ALERTER is unlinked", En este caso desconecte y conecte el cable USB.

Quintezz® http://www.quintezz.com



۲

## 10.5.1 ACTUALIZACION DEL SOFTWARE.

•

Seleccionando el boton 'Software/Language', usted puede acutalizar el software de su ALERTER. Si usted pulsa en el boton 'Software/Language' button, aparecera el siguiente dialogo:



			19	Español
-	M_Quintezz_Alerter_SP.pmd	19	 1.07.2005, 11:50	



Donde usted debe seleccionar el archivo con la ultima actualizacion de software para el ALERTER. No use este metodo para actualizar la base de datos. Una vez seleccionado, aparecera la siguente pantalla mostrando el proceso de acutalizacion:

	-USER DATA	TMC DATA
Software/Language	Read User Data	TMC Data
System Data	Write User Data	EVIT
	Erase All User Data	
nished !		ADAR ALERT is linked
aftuara Varcian I 1		

**10.5.2 ACTUALIZACION DE LOS DATOS DE LOCALIZACIONES SUMINISTRADAS POR QUINTEZZ.** Atraves del software del PC, usted tambien puede actualizar los datos con las ultimas localizaciones enviadas por Quintezz, los datos antiguos son automaticamente borrados. Pulsando el boton 'System Data' button,aparece el siguiente cuadro de dialogo para que usted seleccione el fichero con las ultimas localizaciones:

pen					<u>?</u> ×
Look in:	My Documer	nts	-	~ E d' 🗉	]•
My Recent Documents Desktop My Documents My Computer	Corel User File My Pools My Music My Pictures My Received I	is Tes			
My Network Places	File name: Files of type:	Database File (*.MD	18) Iv	•	Open Cancel

Usted debe indicar el fichero que quiere salvar en el ALERTER. Este fichero a de encontrarse en el disco duro del PC, no en Internet o en una red local.Una vez seleccionado el fichero que quiere salvar en el ALERTER aparece la siguiente pantalla mostrando el proceso de envio:

PGRADE	USER DATA	
Software/Language	Read User Data	TMC Data
System Data	Write User Data	
	Erase All User Data	
		RADAR ALERT is linked
iished !		ALL DO

#### **10.5.3 ESCRITURA DE DATOS DE USUARIO**

20

Mediante el boton 'Write User Data', usted puede añadir datos de usuario a su ALERTER. Los Datos de usuario existentes en la memoria de usuario no son borrandos. Si el numero de localizaciones en la memoria de usuario excede de 800, las localizaciones mas antiguas seran borradas.

Español	20		

M\_Quintezz\_Alerter\_SP.pmd



Si pulsa el boton 'Write User Data', aparece el siguiente cuadro de dialogo:

Open							?×
Look in:	🔁 sofie			•	<del>(</del> • •	c* 💷 •	
My Recent Documents Desktop My Documents	SetUp						
My Computer	File name: Files of type:	User Point I	File (".txt) read-only			•	Open Cancel

Una vez seleccionado el fichero con los datos de usuario que quiere enviar al ALERTER aparecera la siguiente pantalla, indicando el proceso de envio:

PGRADE	USER DATA	TMC DATA
Software/Language	Read User Data	TMC Data
System Data	Write User Data	EVIT.
	Erase All User Data	
		RADAR ALERT is linked
shed !		ALL DON
shed !	Erase All User Data	RADAR ALERT is linked ALL (

# 10.5.4 LECTURA DE LOS DATOS DE USUARIO

۲

Los datos de usuarios pueden ser leidos, para su intercambio con otras personas ,

Pulsando el boton 'Read User Data', todos los datos de usuario son enviados desde el ALERTER al PC. Aparece la siguiente pantalla de proceso.



		21	Español
M_Quintezz_Alerter_SP.pmd	21	 1.07.2005, 11:50	

Estos datos pueden salvarse para que otros usuarios disponga de ellos. Estas seran añ adidas a las localizaciones que ya dispongan en su ALERTER. En el siguiente cuadro de dialogo usted debe elegir si quiere salvar Todas (ALL), o el numero de localizaciones que usted desee:

ave	User Data As		<u>~</u>
	Total User Points	: 56	
	Number of Data	ALL	
	Save As	Cancel	

Una vez que usted ha decidido salvar todo como en el caso del ejemplo o el numero que desee debe pulsar sobre el boton 'Save As'. A continuacion debera elegir el nombre del archivo y la ubicacion en el PC donde desea usted salvar el fichero. Los datos estan ahora disponibles en el PC y pueden ser intercambiados con otros usuarios.

## 10.5.5 BORRADO DE TODOS LOS DATOS DE USUARIO

Pulsando sobre el boton 'Erase All User Data', Usted puede borrar TODOS los datos de su ALERTER. Al presionar el boton, aparece el siguiente cuadro de dialogo:



Si presiona 'OK'. todos los datos con las localizaciones del usuario en el ALERTER seran borradas.

# MANTENIMIENTO Y CUIDADOS.

# A. CAMBIO DEL FUSIBLE

Existe un fusible en el conector del encendedor de su ALERTER. Para cambiarlo usted necesitara desenroscar la punta del conector del encendedor. Asegurese de reemplazarlo por uno del mismo valor.

#### B. CUIDADOS

El ALERTER es un avanzado sistema GPS, compuesto por componentes de alta calidad. Temperaturas muy altas o bajas, golpes fuertes, etc. podrian dañarlo. No lo exponga directamente al sol.

# C. ROBOS

El ALERTER puede ser muy atractivo para personas con no muy buenas intenciones. Para prevenir el robo, nosotros le advertimos que no deje nunca su ALERTER en el vehiculo.

#### D. GARANTIA

El ALERTER tiene una garantia de 2 años. Si tiene algun problema o duda, usted puede contactar y enviar sus preguntas a <u>info@quintezz.net</u>

Si el producto falla, usted puede reclamar la garantia atraves de su distribuidor, en el plazo de 2 años desde su compra.

Exclusiones a la garantia son por ejemplo: problemas con su PC o Internet, daños en su coche y similares o multas.

M\_Quintezz\_Alerter\_SP.pmd

22